

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mesto Tornaľa
Sídlo účtovnej jednotky	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa
IČO	00319091
Dátum zriadenia	Mesto bolo založené v roku 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
Spôsob zriadenia	Zo zákona č. 369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	podľa zákona č. 369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Erika Györfiová
Funkcia	primátorka mesta
	Mgr. Peter Tóth zástupca primátora

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	45,5	44,6
z toho: - počet vedúcich zamestnancov	5,5	5,5
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:

Mestský úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Mesto má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti:

5 rozpočtových organizácií

2 príspevkové organizácie

1 neziskovú organizáciu – v likvidácii

0 obchodných spoločností

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Základná škola Ferenca Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským	Mierová 1369/45, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	37833693	Mgr. Katarína Nagyová
Základná škola Pavla Jozefa Šafárika	Škultétyho 491/11, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	37833685	Mgr. Henrieta Balogová
Materská škola-Óvoda	Školská 1260/4, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	50650238	Mgr. Zuzana Szobonyová
Základná umelecká škola	Štúrova 1030/6, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	37897110	PhD. Erika Mezeiová
Centrum voľného času	Mierová 41/83, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	45024464	PaedDr. László Iván
Mestské služby mesta	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa	príspevková organizácia	42193591	Ing. Gabriel Dienes
Mestské kultúrne stredisko Mihály Tompu v Tornali – Tornaljai Tompa Mihály Városi Művelődési Központ	Hlavné námestie 6, 982 01 Tornaľa	príspevková organizácia	42187656	Gábor Pusko
Centrum podpory regionálneho rozvoja n.o. - v likvidácii	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa	nezisková organizácia	50567489	Mgr. Martin Čižmár - likvidátor

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

Zmena tvorby rezerv na odchodné od 1.1.2025 v zmysle vnútorného predpisu mesta: tvorba rezervy 100% na odchodné na zamestnancov, ktorí dovŕšili alebo dovŕšia v nasledujúcom roku dôchodkový vek.

Krátkodobé pohľadávky z nájmu účtovná jednotka eviduje od 1.1.2024 v zmysle vnútorného predpisu na účte 318.

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastn. činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
o) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou
p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	reálnou hodnotou

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p.. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 6. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upraví sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	8	1/8
4	12	1/12
5	20	1/20
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 0,00 Eur do 2 400,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,00 Eur do 1 700,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby resp. priamo do spotreby na účet 501 – Spotreba materiálu a zároveň sa eviduje v operatívnej evidencii resp. na podsúvahových účtoch 751,752,753,799.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k nedokončeným investíciám podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky napr. v dôsledku zmarenej investície alebo prechodnej zlej finančnej situácie organizácie, pretože sa nedajú splniť všetky podmienky stanovené všeobecne záväznými predpismi alebo existujú prechodné finančné problémy, spojené s dokončovaním a zaradením dlhodobého majetku do užívania, pričom takýto stav pretrváva už viac ako jedno účtovné obdobie a pri vykonávaní inventarizácie sa zistí pretrvávajúci stav zostatkov na účtoch 041 alebo 042 - Obstaranie dlhodobého nehmotného alebo hmotného majetku. V prípade nedokončeného dlhodobého majetku staršieho ako 3 roky tvorba opravnej položky je 100% k 31.12. účtovného roka.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Opravné položky k pohľadávkam sa vytvoria v 100 % výške menovitej hodnoty pohľadávok, resp. vo výške rovnajúcej sa čiastke úhrnu akýchkoľvek pochybných alebo sporných pohľadávok voči dlžníkovi, ak ide o pohľadávky voči dlžníkovi, ktorý:

- vstúpil do likvidácie,
- je v konkurznom konaní
- je v reštrukturalizačnom konaní,
- alebo ide o pohľadávky, ktoré sú súdne alebo exekučne vymáhané.

6. Zásady pre vykazovanie transferov

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Mesto majetok ani záväzky v cudzej mene nevykazuje.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A. Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

V roku 2025 boli prírastky nehnuteľného a hnutel'ného majetku realizované nasledovne:

- vlastná investičná činnosť
- nákup do vlastníctva mesta
- zámena majetku
- darovaním

V roku 2025 boli úbytky nehnuteľného a hnutel'ného majetku realizované nasledovne:

- odpredaj majetku
- zverenie majetku do správy rozpočtovým a príspevkovým organizáciám mesta
- zámena majetku

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok v o. c.	Úbytok v o. c.
021	Zaradenie do majetku mesta – Centrum zdieľaných služieb (prestavba)	181 007,31	
021	Zaradenie do majetku mesta – Prípojka splaškovej kan. - bytový dom Francisciho	7 385,98	
021	Zaradenie do majetku mesta – Afaltovanie - ul. Družstevná	102 129,70	
021	Zaradenie do majetku mesta – Chodníky pri ZŠ PJŠ	64 877,22	
021	Zaradenie do majetku mesta – Vodovodná prípojka – Behynce pož. zbrojnica	4 936,24	
021	Zaradenie do majetku mesta – Prechod pre chodcov pri Zoltánke	17 922,24	
021	Zaradenie do majetku mesta – Vybudovanie chodníku v Starni	10 083,87	
021	Zaradenie do majetku mesta – Budova súp. č. 1351	2 904,00	
021	Zaradenie do majetku mesta – Detský tábor súp. č. 1422	2 996,64	
021	Zaradenie do majetku mesta – Altánok – odberný objekt Šťavica	6 645,40	
021	Zaradenie do majetku mesta – Výstavba poslednej rozlúčky - Králik	103 809,62	
021	Zaradenie do majetku mesta – Výstavba poslednej rozlúčky – Králik - TZ	6 170,99	
021	Zaradenie do majetku mesta – Vodovodná prípojka MsÚ + rekonštrukcia nádvorja	17 137,47	
021	Zaradenie do majetku mesta - Prechod pre chodcov z ul. Mierovej na ul. Pri Slanej	20 674,92	
021	Zaradenie do MM - Rekonšt. chodníkov okolo byt. domu ul. Školská 20-28	35 716,68	
021	Zaradenie do MM - Rekonštrukcia miestnych komunikácií – ul. Pri Slanej	1 849,85	
021	Zaradenie do MM - Prípojka splaškovej kan. – Klub dôchodcov na ul. Daxnerovej	4 333,02	
022	Zaradenie do majetku mesta – Teqball stôl 2 ks	6 239,00	
022	Zaradenie do majetku mesta – Výstražný varovný systém – ul. Roľnícka	2 499,11	
022	Zaradenie do majetku mesta – Čerpadlo pre tobogán - PK	6 275,30	
022	Zaradenie do majetku mesta – Mutifunkčné zariadenie - CZS	9 838,77	
022	Zaradenie do majetku mesta – Vyvolávací systém – CZS	7 018,38	
022	Zaradenie do majetku mesta – PC zostava Dell Vostro 6 ks - CZS	10 743,36	
022	Zaradenie do majetku mesta – PC zostava Dell Vostro – foxit 2 ks – CZS	4 160,10	
022	Zaradenie do majetku mesta – Notebook Lenovo 4 ks – CZS	6 990,68	
023	Zaradenie do majetku mesta – Ford Courier - TSP	24 190,00	
023	Zaradenie do majetku mesta – Hyundai Tucson – CZS	47 600,50	
031	Zaradenie do majetku mesta – Pozemky od SPF	1 539,73	
031	Zaradenie do majetku mesta – Pozemky od Psychcen (zámena)	662,72	
031	Zaradenie do majetku mesta – Pozemky od Oláh Sz. (zámena)	11 800,00	
021	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy o zverení majetku do správy zo dňa 26.03.2025: Revitalizácia vnútrobloku – sídlisko Stred		753 934,96
021	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 28.04.2025: Prípojka splaškovej kan. - AC		4 165,00
021	Zverenie majetku do správy rozpočtovej organizácie Materská škola - Óvoda na základe zmluvy zo dňa 28.04.2025: Prípojka splaškovej kan.		2 673,33
021	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: Chodník k AS m. č. Starňa, Prechod pre chodcov Zoltánka, Rekonštrukcia ul. Družstevnej		130 135,01
021	Zverenie majetku do správy rozpočtovej organizácie ZŠ PJŠ v Tornali na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: rekonštrukcia chodníkov pri ZŠ PJŠ		64 877,22
021	Vyradenie z majetku mesta: Prevádzková budova		7 926,54
022	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy o zverení majetku do správy zo dňa 26.03.2025: Kontajner na zber textílií a šatstva		2 040,00
022	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: Teqball stôl 2 ks, čerpadlo pre tobogán - PK		12 514,30
023	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: motorové vozidlo SEAT Exeo		23 356,17
031	Vyradenie z majetku mesta Tornaľa – odpredaj pozemkov /spolu/		3 559,70
042	Investícia – auto Hyundai Tucson	47 600,50	
042	Nedokončená investícia – Centrum zdieľaných služieb	177 131,31	
042	Nedokončená investícia – Rek. MK, cesty, chodníky ul. Dr. Töröka a časť Mliek.	2 999,97	
042	Nedokončená investícia – Rek. MK, cesty, chodníky ul. Tichá	2 639,58	

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

042	Investícia – Multifunkčné zariadenie - CZS	9 838,77	
042	Investícia – Vyvolávací systém - CZS	7 018,38	
042	Investícia – PC zostavy, notebooky - CZS	21 894,14	
042	Nedokončená investícia – Asfaltovanie - ul. Družstevná	93 729,70	
042	Investícia – Teqball stôl – PK – 2 ks	6 239,00	
042	Nedokončená investícia – Rekonštrukcia MK – Dobšinského, chodník ul. Mierová	200,00	
042	Nedokončená investícia – Prípojka splaškovej kan. - bytový dom Francisciho	7 115,76	
042	Nedokončená investícia – Chodníky pri ZŠ PJS	64 877,22	
042	Nedokončená investícia – Chodník v Starni	10 083,07	
042	Nedokončená investícia – Vodovodná prípojka – Behynce pož. zbrojnica	2 361,66	
042	Nedokončená investícia – AC Tornaľa	8 146,87	
042	Nedokončená investícia – Zníženie energetickej náročnosti budovy MsÚ	3 225,00	
042	Nedokončená investícia – Prechod pre chodcov - Zoltánka	17 922,24	
042	Investícia – Čerpadlo pre tobogán PK	6 275,30	
042	Nedokončená investícia – Výstavba miesta poslednej rozlúčky – Králik + TZ	107 030,61	
042	Nedokončená investícia – MK cesty, chodníky na ul. Tulipánovej	2 990,00	
042	Investícia – Ford Courier	24 190,00	
042	Nedokončená investícia – Obnova prístrešku - Sľavica	6 645,40	
042	Nedokončená investícia – Kanalizačná prípojka – Dr. Töröka	450,00	
042	Nedokončená investícia – Rekonštrukcia - PK	23 739,00	
042	Nedokončená investícia – Prechod pre chodcov Mierová/Pri Slanej	19 874,92	
042	Nedokončená investícia – Rekonšt. chodníkov okolo byt. domu ul. Školská 20-28	35 716,68	
042	Nedokončená investícia – Zníženie energetickej náročnosti – MŠ Školská	184,50	
042	Nedokončená investícia – Stavebné úpravy – budova MsÚ	1 412,06	
042	Nedokončená investícia – Vodovodná prípojka MsÚ + rekonštrukcia nádvoría	16 937,47	
042	Nedokončená investícia - Rekonštrukcia miestnych komunikácií – ul. Pri Slanej	1 849,85	
042	Nedokončená investícia - Prípojka splaškovej kan. – Klub dôchodcov na ul. Daxn.	4 062,80	
042	Nedokončená investícia - Výstražný varovný systém – ul. Roľnícka	2 499,11	
041	Nedokončená nehmotná investícia – Územný plán mesta Tornaľa	13 500,00	
042	Vyradenie dokončenej investície – Hyundai Tucson – CZS		47 600,50
042	Vyradenie investície – PC zostavy, notebooky - CZS		21 894,14
042	Vyradenie investície – Vyvolávací systém - CZS		7 018,38
042	Vyradenie investície – Multifunkčné zariadenie - CZS		9 838,77
042	Vyradenie dokončenej investície – Centrum zdieľaných služieb		181 007,31
042	Vyradenie investície – Teqball stôl – 2 ks		6 239,00
042	Vyradenie dokončenej investície – Prípojka splaškovej kan. – bytový dom Francis.		7 385,98
042	Vyradenie dokončenej investície – Chodníky pri ZŠ PJS		64 877,22
042	Vyradenie dokončenej investície – Asfaltovanie na ul. Družstevnej		102 129,70
042	Vyradenie dokončenej investície – Vodovodná prípojka - Behynce		4 936,24
042	Vyradenie investície - Čerpadlo pre tobogán PK		6 275,30
042	Vyradenie dokončenej investície - Chodník v Starni		9 952,38
042	Vyradenie dokončenej investície – Prechod pre chodcov Zoltánka		17 922,24
042	Vyradenie investície – FORD Courier		24 190,00
042	Vyradenie dokončenej investície - Obnova prístrešku - Sľavica		6 645,40
042	Vyradenie dokončenej investície - Výstavba miesta poslednej rozlúč. – Králik +TZ		109 980,61
042	Vyradenie dokončenej investície - Prechod pre chodcov Mierová/Pri Slanej		19 874,92
042	Vyradenie dokončenej investície - Rek. chodníkov okolo byt. domu Školská 20-28		35 716,68
042	Vyradenie dokončenej investície - Výstražný varovný systém – ul. Roľnícka		2 499,11
042	Vyradenie dokončenej investície – Rekonš. miestnych komunikácií – ul. Pri Slanej		1 849,85
042	Vyradenie dokončenej investície – Príp. splaškovej kan. – Klub dôchodcov – Daxn		4 333,02
042	Vyradenie dokončenej investície - Vodovodná prípojka MsÚ + rekonštr. nádvoría		16 937,47

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Text	Suma v €
Nehnutel'ný majetok poistení pre prípad – požiar, voda, víchrica, živel a i.:	

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

č. poisťnej zmluvy: 511053065 /súhrnné poistenie budov/	12 302 953,88
č. poisťnej zmluvy: 511053065 /pripoistenie budovy bývalého zdravotného strediska Dr. Töröka/	312 064,00
č. poisťnej zmluvy: 511053065 /pripoistenie skatepark/	38 580,00
č. poisťnej zmluvy: 511079229 /Regenerácia centrálnej zóny mesta/	934 050,97
č. poisťnej zmluvy: 9872008795 /projekt NB s NŠ/	600 000,00
č. poisťnej zmluvy: 511083806 /Autocamping - budovy/ do 31.03.2025	1 157 000,00
č. poisťnej zmluvy: 9872010358 /zodpovednosť mesta a MS/ do 04.10.2025	50 000,00
č. poisťnej zmluvy: 6565058389 /nehnutelný majetok poistení proti živelu-HPP/	13 885 973,00
č. poisťnej zmluvy: 6565058389 /nehnutelný majetok poistení proti odcudzeniu-HPP/	30 000,00
č. poisťnej zmluvy: 6565058389 /nehnutelný majetok poistení proti vandalizmu -HPP/	30 000,00
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /Multifunkčné ihrisko pri ZŠ PJS + Domy smútku v m.č. Starňa, Behynce/	375 290,04
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /dod. č. 1 - Sídliisko stred Tornaľa/	230 018,15
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /dod. č. 2 - Pergola + Mobilár Zoltánka/	24 274,51
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /dod. č. 3 – Dom smútku v m. č. Králik	100 859,62
č. poisťnej zmluvy: 8-863-014449 /Výstražný varovný systém/	245 808,00
Hnuteľný majetok – havarijné poistenie motorových vozidiel:	
č. poisťnej zmluvy: 7050002266/10627 /Škoda Superb – RA 612 BB	34 082,00
č. poisťnej zmluvy: 6555980978 /Škoda Roomster – RA 364 AP do 10/2025	19 250,00
č. poisťnej zmluvy: 9860475881 /VW e Golf – RA 513 BH	36 300,00
č. poisťnej zmluvy: 5906732630 Hyundai Tucson 1,6 (PZP + Havarijné)	51 950,00
č. poisťnej zmluvy: 6 646 262 816 FORD (AA988VU) (PZP + Havarijné)	24 824,10

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom:

- záložné právo **v prospech OTP Banka Slovensko a.s. /nástupník ČSOB a.s./** k nehnuteľnému majetku, uvedenom na LV č. 376 (za účelom zabezpečenia dlhodobých bankových úverov)
- záložné právo **v prospech OTP Banka Slovensko a.s. /nástupník ČSOB a.s.** k nehnuteľnému majetku – stavba – budova so s. č. 18 na parcele KN-C č. 1516 a pozemok na parcele KN-C č. 1516, k. ú. Tornaľa, uvedenom na LV č 1553 (**záložná zmluva č. 4001/11/060-ZZ-01**) a (**záložná zmluva č. 4001/13/019-ZZ-01**).
- záložné právo **v prospech Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR** k nehnuteľnému majetku v k. ú. Tornaľa – stavby: nájomný bytový dom s nižším štandardom č. s. 1808 na parcele KN-C č. 269/2 a č. s. 1809 na parcele KN-C č. 269/3, LV č. 1553 (**Záložná zmluva č. 0395-PRB-2006/Z**), pozemok na parcele KN-C č. 269/10 a nájomný bytový dom s nižším štandardom č. s. 1903 na parcele KN-C č. 269/10, LV 1553 (**záložná zmluva č. 0444-PRB-2007/Z**)
- záložné právo **v prospech Štátny fond rozvoja a bývania (záložná zmluva č. 600/663/2014)** a **v prospech Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (záložná zmluva č.: 0222-PRB/2014/Z)** k nehnuteľnému majetku - stavba: nájomný bytový dom s nižším štandardom č. s. 1980 na parcele KN-C č. 267, parcely KN-C č. 267, KN-C č. 269/8, KN-C č. 269/9, KN-C č. 269/13 a KN-C č. 269/14 vedené na LV č. 1553 v kat. ú. Tornaľa (za účelom zabezpečenia úveru na obstaranie nájomného bytového domu)
- záložné právo k nehnuteľnostiam **v prospech Brantner Tornaľa s.r.o.**, na parcely registra C p.č. 1373 ostatná plocha o výmere 10075 m², p.č. 1374 trvalý trávny porast o výmere 208010 m², p.č. 1384 ostatná plocha o výmere 2759 m², p.č. 1386 trvalý trávny porast o výmere 29292 m², p.č. 1387 ostatná plocha o výmere 6082 m², p.č. 1388 ostatná plocha o výmere 4751 m², p.č. 1389 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1373 m², p.č. 1390 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 29 m², p.č. 1391 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 63 m², p.č. 1392 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1436 m², p.č. 1393/1 ostatná plocha o výmere 20629 m², p.č. 1393/ 2 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 23 m², p.č. 1394 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 828 m², p.č. 1395 ostatná plocha o

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

výmere 22844 m², p.č. 1397 trvalý trávny porast o výmere 47217 m², p.č. 1398 ostatná plocha o výmere 2033 m² a stavby čerpacia stanica na p.č. 1394, garáž na p.č. 1391, prevádzková budova č.s. 292 na p.č. 1390, zapísaných na LV č. 199, k. ú. Starňa, V-340/2016 vklad povolený 31.3.3016 - 24/16.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky (okrem majetku v správe RO, PO mesta):

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v € (v OC)
Softvér	25 448,72
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	30 366,00
Pozemky	4 498 589,35
Umelecké diela	15 601,14
Budovy, stavby	13 867 348,86
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	363 357,11
Dopravné prostriedky	159 839,65
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	515 456,55
Spolu:	19 476 007,38

e) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky ale vedené v správe RO, PO mesta:

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v € (v OC)
Softvér	991,83
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	810,14
Pozemky	459 266,17
Umelecké diela	34 235,81
Budovy, stavby	15 303 954,41
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	458 373,97
Dopravné prostriedky	272 225,42
Pestovateľské celky	2 489,54
Drobný dlhodobý hmotný majetok	67 244,90
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	111 466,78
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	4 006,96
Spolu:	16 715 065,93

f) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo:

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v € (v OC)
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe protokolu o odovzdaní pozemkov v dočasnej správe /pozemné komunikácie v k. ú. Tornaľa/	108 796,21 €

g) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

V roku 2025 bola vytvorená opravná položka na nedokončené investičné akcie „Centrum integrovanej starostlivosti v meste Tornaľa“ vo výške 100% v celkovej sume 28 940,00 €.

Druh DM, ku ktorému bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2023	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2024	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
042 – Výstavba kanalizácie v m.č.	4 175,46 €	-	-	-	4 175,46 €	Nevyužitie časti prípravnej a projektovej dokumentácie

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Behynce						z dôvodu nezariadenia m.č. do projektu z NFP z EÚ
042 – Prestavba PK – Morské oko	187 449,40 €	-	-	-	187 449,40 €	Prípravná a projektová dokumentácia z roku 2016-2018 (zmarená investícia)
042 – Mestské cyklotrasy Tornaľa	5 404,80 €	-	-	-	5 404,80 €	Projektová dokumentácia z roku 2016-2018 (negatívne stanovisko SSC)
042 – Zberný dvor Tornaľa	3 885,00 €	-	-	-	3 885,00 €	Projektová dokumentácia z roku 2017 (odstúpenie od zmluvy o poskytnutí NFP)
042 – Rekonštrukcia Hlavného námestia	41 529,55 €	-	-	-	41 529,55 €	Prípravná projektová dokumentácia z roku 2018 -2023 (zmarená investícia)
042 – Zníženie energ. nároč. - MsÚ	22 970,00 €	-	-	-	22 970,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
042 – IBV Tornaľa – rozšírenie infrašt.	6 120,00 €	-	-	-	6 120,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
042 – Odbočka pri STK Stanici	7 800,00 €	-	-	-	7 800,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
042 – Centrum integrovanej starostlivosti v meste	280,00 €	28 940,00 €	-	-	29 220,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
Spolu:	279 614,21	28 940,00 €			308 554,21 €	

Druh DM, ku ktorému bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
041 – Územný plán mesta	15 666,00 €	-	-	-	15 666,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
Spolu:	15 666,00 €				15 666,00 €	

2. Dlhodobý finančný majetok

1. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

Dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 a 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024
Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	akcie	euro	neurčený	neurčený	1 885 057,00 €	1 885 057,00 €

2. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel s nepodstatným vplyvom (riadok 027 súvahy)/:

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania spoločnosti v € k 31.12.2025	Hodnota vlastného imania spoločnosti v € k 31.12.2024	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe k 31.12.2024
Gemerské žriedla	s.r.o.	1 759 278 €	0,094	0,094	*	2 994 834 €	1 660 €	1 660 €

*Tabuľka neobsahuje údaj o vlastnom imaní spoločnosti k 31.12.2025, nakoľko k dátumu zostavenia poznámok účtovná závierka spoločnosti k 31.12.2025 nebola k dispozícii.

B. Obežný majetok

1. **Zásoby** – tabuľka č. 2: k zásobám sme nevykazovali opravné položky.

2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Z poplatkov za zber a odvoz komun. odpadu (318)	068	327 237,46	52 412,31	
Z vlastníctva bytov (318,378)	068	40 012,07	30 096,67	Nájomné a služby súvisiace
Daňové (319)	069	67 942,44	19 722,10	Miestne dane

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam:

Pohľadávky	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Nedaňové pohľadávky	284 740,55 €	V zmysle internej smernice mesta č. 5/2022 pre tvorbu a účtovanie opravných položiek pohľadávka je k 31.12. bežného účtovného obdobia po lehote splatnosti a z okolností odsúhlasovania inventúr je zrejme, že pohľadávka nebude celá alebo v časti zaplatená z predchádzajúcich rokov
Daňové pohľadávky	48 220,34 €	

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Pohľadávky v lehote splatnosti – jedná sa o pohľadávky z vlastníctva a prenájmu majetku mesta.

Pohľadávky po lehote splatnosti – jedná sa o daňové pohľadávky a nedaňové pohľadávky, ktoré mali byť uhradené do 31.12.2025.

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti suma, popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:	2 804,92	165,97	0
- pohľadávky z predaja majetku	0	0	0
- pohľadávky z prenájmu majetku	97,20	0	0
- pohľadávky iné	2 707,72	165,97	0
- pohľadávky za poškodený majetok	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky z toho:	537 591,60	463 235,30	434 925,97
- pohľadávky na dani z nehnuteľnosti	41 222,97	61 981,93	61 981,93
- pohľadávky na ostatných miestnych daniach	4 341,51	5 960,51	5 960,51
- pohľadávky za KO a DSO	312 163,07	327 237,46	327 237,46

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- pohľadávky z predaja pozemkov	1 078,49	844,50	0
- pohľadávky za nájom bytov	59 131,42	20 763,72	20 763,72
- pohľadávky za nájom nebytových priestorov	13 587,43	12 656,41	
- pohľadávky z úrokov	0	0	0
- pohľadávky zo zámenných zmlúv	1 110,30	0	0
- pohľadávky iné	3 675,68	787,74	122,00
- pohľadávky z preplatiek – z dobropisov	87 859,53	20 847,56	0
- pohľadávky zo splátok – nájomné byty	1 763,50	101,77	0
- pohľadávky za poškodený majetok	5 057,70	5 057,70	5 057,70
- pohľadávky voči zamestnancom (preddavok na finančný príspevok na stravovanie na rok 2025)	6 600,00	6 996,00	0

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

e) pohľadávky zabezpečené **záložným právom** alebo **inou formou zabezpečenia**:

záložným právom a prihlásením pohľadávky v konkurzoch a reštrukturalizáciách sú zabezpečené daňové pohľadávky v celkovej hodnote 26 646,56 €.

3. Finančný majetok

Opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pokladnica	2 023,37	2 509,21
Ceniny: stravné lístky, sociálne kupóny	0,00	0,00
Bankové účty	2 387 242,06	2 032 867,48

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**:

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu	9 935,45	7 138,18
- poisťné	6 661,66	4 994,00
- predplatené	3 273,79	2 144,18

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A. Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Prírastok účtu 428:	
Úbytky účtu 428: 63 983,86	HV za r. 2024 + Oprava rezerv r. 2024, 2025

V priebehu roku 2025 bol na účte 428 účtovaný:

HV za rok 2024 = - 11 143,86 €

V roku 2025 bola na účte 428 účtovaná významná účtovná oprava - vytvorenie rezervy na odchodné týkajúcej sa roka 2024 a 2025 vo výške 52.840 € (zmena metódy účtovania).

B. Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č. 6-7

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Zákonné rezervy mesto k 31.12.2025 netvorilo.

Ostatné krátkodobé rezervy:

- na zamestnanecké pôžitky (jubileá, odchodné): 72 510,00 €
 - na nevyfakturované dodávky a služby: 853,80 €
 - na náklady zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky: 4 797,00 €
- Predpokladaný rok použitia ostatných krátkodobých rezerv je 2026.

2. Závázky podľa doby splatnosti

a) závázky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Z celkových záväzkov v lehote splatnosti v sume 544 601,50 € tvoria neuhradené závázky voči dodávateľom 64 127,35 €. Mesto neviduje žiadne závázky po lehote splatnosti.

Závázky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé závázky z toho:	150 764,71	152 443,57
- závázky zo sociálneho fondu	5 266,37	3 543,46
- závázky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	119 757,94	123 469,78
- závázky z investičného dodávateľského úveru	0	0
- závázky z dodávateľského prevádzkového úveru	0	0
- závázky z finančnej zábezpeky na nájomné (kaucie – nájomné nebytov. priestorov)	25 740,42	25 430,33
- závázky z poskytnutého úveru z EF	0	0
Krátkodobé závázky z toho:	393 836,79	176 866,13
- závázky voči dodávateľom	64 127,35	49 553,15
- závázky voči zamestnancom	53 918,80	44 150,41
- závázky voči poisťovniam	30 891,74	34 990,26
- závázky voči daňovému úradu	6 276,05	6 038,66
- závázky voči subjektami mimo verejnej správy	0	0
- závázky z finančnej zábezpeky na verejné obstarávanie	80 000,00	0
- ostatné závázky- v tom krátkodobá časť nesplatených istín úveru ŠFRB	3 711,84	38 591,89
- zrážky z miezd a zábezpeky na verejný súťaž	1 923,30	2 183,19
- prijaté preddávky	79 202,00	994,98
- nevyfakturované dodávky	67 324,70	363,59
- iné závázky	6 461,01	0

b) závázky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

c) popis významných položiek záväzkov

Zväzok	Hodnota záväzku k 31.12.2025 v €	Hodnota záväzku k 31.12.2024 v €	Opis
Ostatné závázky - úver zo ŠFRB	123 469,76 €	127 147,69 €	Úver bol prijatý na obstaranie nájomného bytového domu s 18 b.j. nižšieho štandardu kúpou so splatnosťou do roku 2054
-úver z Environmentálneho fondu	0,00 €	34 913,98 €	Úver bol prijatý na financovanie projektu Zvýšenie energetickej účinnosti kultúrneho domu v Tornaľi so splatnosťou do r. 2025
-iné závázky	80 000,00 €	-	Zábezpeka – verejné obstarávanie

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Mesto má zapožičané finančné prostriedky formou bankových úverov v nesplatených výškach 922 890,41 €, z čoho dlhodobé cudzie zdroje tvoria hodnotu 777 858,41 € a ich krátkodobá forma je vo výške 145 032,00 €. Jedná sa o úvery s pevne stanovenou dobou splatnosti poskytnuté komerčnou bankou zabezpečujúcou finančné služby na slovenskom trhu s nasledovnou zostatkovou hodnotou k 31.12.2025:

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- dlhodobý komunálny investičný úver č. 4001/11/060 zo dňa 28.09.2011: 572 630,82 €
- dlhodobý komunálny investičný úver č. 4001/13/019 zo dňa 28.03.2013: 350 259,59 €

Tieto úvery sú poskytnuté za variabilnú úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby EURIBOR fixovanej pre 12 mesačné depozitá a prirážky/marže banky. 12 M Euribor ku dňu prefixácie 25.04.2025 mal hodnotu 2,082 %. V tabuľke č. 9 je uvedená len fixná výška prirážky/marže banky.

b) opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
dlhodobý úver od OTP Banka Slovensko a.s. č. 4001/11/060	-záložné právo na nehnuteľný majetok evidovaný na LV č. 376, 1553 katastrálne územie Tornaľa - dohoda o vyplňovacom práve k bianko zmenke
dlhodobý úver od OTP Banka Slovensko a.s. č. 4001/13/019	-záložné právo na nehnuteľný majetok evidovaný na LV č. 1553 katastrálne územie Tornaľa - zmluva o vinkulácii dotačného účtu

c) prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2025	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2024
				0,00 €	0,00 €

4. Časové rozlíšenie

a) popis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výnosy budúcich období spolu z toho:	7 171 903,41	7 350 441,19
- regenerácia centrálnej zóny mesta Tornaľa	320 318,31	362 100,63
- hnedý priemyselný park Tornaľa	3 391 158,15	3 611 481,51
- nájomné byty III.	258 950,35	269 382,43
- rekonštrukcia základnej školy	211 602,64	279 705,64
- modernizácia verejného osvetlenia v meste Tornaľa	316 362,42	350 258,70
- elektroinštalácia – ZŠ P.J.Šafárika	142 916,14	160 120,14
- vybudovanie spoločných zariadení a opatrení – obec Tornaľa	660 393,09	719 105,49
- výstražný a varovný systém mesta Tornaľa	153 805,94	171 527,42
- modernizácia atletického ihriska – ZŠ P. J. Šafárika	84 408,98	92 872,68
- revitalizácia vnútrobloku v meste Tornaľa	604 054,60	638 280,50
- prestavba plážového kúpaliska Morské oko	71 299,74	75 345,54
- revitalizácia mestského parku Zoltánka	62 814,35	66 324,95
- modernizácia infraštruktúry knižnice	14 654,54	16 403,34
- nafukovacia plávajúca atrakcia Aquaglide	33 736,75	41 375,75
- BRANTNER – zápočet nájomného	96 686,00	115 023,00
- nájomné byty I. a II.	124 918,58	136 100,42
- zastrešenie budovy MsKS	54 482,58	58 742,58
- regionálny príspevok na rekonštrukciu budovy MsÚ	70 707,21	76 333,41
- centrum zdieľaných služieb - SOÚ	235 895,09	0,00

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- rekonštrukcia povrchu cesty ul. Družstevná	90 828,90	0,00
- výstavba miesta poslednej rozlúčky v m.č. Králik	59 188,52	0,00
Výdavky budúcich období:	18 693,93	21 915,90
- odmeny poslancom za II. polrok 2025	18 693,93	21 915,90

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
- prestavba plážového kúpaliska Tornaľa – Morské oko	8 300,00	77 562,69
- modernizácia knižnice z fondu na podporu umenia	-	16 992,00
- revitalizácia mestského parku Zoltánka	-	66 896,15
- nafukovacia plávajúca atrakcia Aquaglide na plážové kúpalisko	-	45 832,75
- kontajner na zber textilu	-	2 040,00
- odberný objekt štavica - altánok	5 150,00	-
- ZŠ P.J.Šafárika – darovaný majetok od MŠ SR	6 333,27	-
- centrum zdieľaných služieb - SOÚ	281 400,00	-
- rekonštrukcia povrchu cesty ul. Družstevná	92 191,94	-
- výstavba miesta poslednej rozlúčky v m.č. Králik	59 690,70	-
- nákup osobného motorového vozidla pre TSP	11 000,00	-

5. Sociálny fond

- sociálny fond evidujeme na účte 472 – záväzky zo sociálneho fondu, zostatok k 31.12.2025: 5 266,37 €

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) tržby za vlastné výkony a tovar	1 415,48	1 300,00
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	1 415,48	1 300,00
- vyhlasovanie rozhlasom		
604 - Tržby za tovar	-	-
607 - Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	-	-
c) aktívacia	-	-
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb	-	-
624 - Aktivácia DHM	-	-
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	3 703 245,67	4 192 986,19
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	3 236 246,45	3 787 864,83
- podielové dane	2 767 074,58	3 327 295,79
- daň z nehnuteľností	225 759,43	423 597,62
- daň za psa	7 941,67	8 046,93
- daň za verejné priestranstvá	15 627,08	15 242,57
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	466 999,22	405 121,36
- správne poplatky	31 610,25	19 816,00
- KO a DSO	343 040,52	309 034,18
- poplatky z hracích automatov a lotérií	64 468,80	55 000,00
e) finančné výnosy	16 251,29	9 404,64
661 - Tržby z predaja CP	-	-
662 - Úroky	16 251,29	9 404,64
665 - Výnosy z dlhodobého finančného majetku- navýšenie CP	-	-
668 - Ostatné finančné výnosy	-	-

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

f) mimoriadne výnosy	-	-
672 - Náhrady škôd	-	-
g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 411 995,58	1 260 927,88
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: - bežný transfer na školský klub - bežný transfer na školskú jedáleň	-	-
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zriadaťovateľa	-	-
- 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho: - bežný transfer na matriku - bežný transfer na výmenu okien NBD - bežný transfer na spoločný stavebný úrad - bežný transfer na AČ - bežný transfer z environmentálneho fond - bežný transfer na úhradu sociálnych dávok, TSP - bežný transfer na voľby - transfer na MOaPS - bežný transfer na krytie výdavkov súvisiacich s negatívnymi dôsledkami inflácie - bežný transfer na ubytovanie odídencom z Ukrajiny - bežný transfer na školský úrad - bežný transfer na CZS - bežný transfer na odmien KZVS	598 230,18 16 697,48 - 30 603,67 - 96 387,65 46 493,92 - 131 995,87 - 3 912,00 44 275,00 93 008,83 126 742,00	479 270,06 16 557,21 - 26 187,18 14 838,68 107 421,52 33 209,89 34 361,83 153 150,53 62 644,00 6 098,00 43 007,00 - -
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho: - odpisy HIM z cudzích zdrojov ZŠ - odpisy HIM z cudzích zdrojov MSM - odpisy HIM z cudzích zdrojov MsKS - odpisy HIM z cudzích zdrojov Mesto Tornaľa	610 809,58 99 293,30 141 893,39 9 519,40 360 103,49	573 257,34 98 361,80 312 793,21 - 162 102,33
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	-	-
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ	-	-
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - odpisy dlhodobého nájomného	1 000,00	4 300,00
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy – odpisy HIM	1 129,00	1 129,00
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho: - zinkasované príjmy RO – vlastné príjmy RO	200 826,82	202 970,88
h) ostatné výnosy	309 359,20	369 797,14
641 – Tržby z predaja DNM a DHM z toho: - tržby z predaja pozemku	22 414,80	39 047,90
642 – Tržby z predaja materiálu	-	-
644 – Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	254,56	813,59
645 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	1 344,50	711,00
646 – Výnosy z odpísaných pohľadávok	-	-
648 – Ostatné výnosy z toho: - nájomné za nebytových priestorov - nájomné za pozemky - nájomné za byty - zápočet nájomného BRANTNER	285 345,34 172 625,22 7 481,93 27 889,41 20 004,00	329 224,65 161 282,47 31 261,87 20 992,12 20 004,00
i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	123 182,91	51 732,95
653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho: - čerpanie rezervy	21 663,00	20 509,00
658 – Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho: odpisy daňových a nedaňových pohľadávok	101 519,91	31 223,95

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 5 565 450,13 € čo predstavuje zníženie výnosov o 320 698,67 € oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 5 886 148,80 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 2 767 074,58 €
- daň z nehnuteľnosti vo výške 225 759,43 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 343 040,52 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 598 230,18 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 610 809,58 € (účet 694)

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	249 315,89	98 208,55
501 - Spotreba materiálu z toho:	124 270,13	84 482,48
- výpočtový materiál	2 962,83	8 172,05
- kancelárske potreby	10 221,78	5 928,83
- odborná literatúra	2 604,22	2 104,46
- údržba budovy MsÚ	8 594,77	21 944,69
- drobný hmotný materiál pre MsÚ	21 923,60	10 436,02
- autodoprava	9 196,48	7 275,72
502 - Spotreba energie z toho:	125 045,76	13 726,07
- elektrická energia	12 825,48	7 067,98
- voda	4 620,41	3 131,49
- plyn	79 972,68	3 526,60
507 - Predaná nehnuteľnosť :		
b) služby	782 419,32	754 431,45
511 - Opravy a udržiavanie z toho:	35 686,38	117 986,44
- oprava budovy MsÚ		
512 – Cestovné	2 611,70	3 484,70
513 - Náklady na reprezentáciu z toho:	20 699,61	17523,51
- reprezentačné náklady MsÚ		
- 518 - Ostatné služby z toho	723 421,63	615 436,80
- výpočtová technika	54 847,79	15 031,08
- údržba budovy MsÚ	34 050,16	24 989,17
- zvoz a odvoz odpadu	402 640,95	354 060,02
- strážna služba	44 932,22	34 931,88
- právne, exekučné, audítorské služby	32 642,71	15 168,70
- propagácia a prezentácia	11 080,00	13 015,66
- poštovné	14 074,25	11 367,95
c) osobné náklady	1 244 088,16	1 091 007,07
521 - Mzdové náklady	864 990,70	759 309,03
524 - Záonné sociálne náklady	304 891,06	262 484,79
525 - Ostatné sociálne náklady	12 975,74	11 502,57
527 - Záonné sociálne náklady	61 230,66	57 710,68
d) dane a poplatky	48 249,89	42 289,79
532 - Daň z nehnuteľností		
538 - Ostatné dane a poplatky z toho:	48 249,89	42 289,79
- správne poplatky		
e) odpisy, rezervy a opravné položky	569 787,79	542 094,72
551 - Odpisy DNM a DHM z toho:	414 747,05	426 840,66
- odpisy z vlastných zdrojov	91 528,27	166 215,63
- odpisy z cudzích zdrojov	306 646,78	260 625,03
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	25 320,80	21 663,00
- odchodné, jubilejné	19 670,80	14 613,00
- nevyfakturované dodávateľské faktúry	5 650,00	7 050,00
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:	129 719,94	93 591,06

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- k daňovým pohľadávkam	334,70	6 937,86
- k nedaňovým pohľadávkam	129 385,24	86 653,20
f) finančné náklady	43 886,90	63 049,25
561 - Predané CP a podiely		
562 - Úroky z toho:	38 456,71	57 258,88
- úroky z úverov OTP	37 099,00	55 664,92
- úroky z úveru ŠFRB	1 274,40	1 316,25
- úroky z úveru EF	83,31	277,71
568 - Ostatné finančné náklady z toho:	5 430,15	5 790,37
- poistné (zmena metodiky účtovania)		
- bankové poplatky	5 430,15	5 790,37
g) mimoriadne náklady		
572 - Škody		
h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	2 498 681,97	3 238 818,57
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho:	2 454 338,21	3 074 718,57
- bežný transfer - školstvo	1 272 326,01	2 007 181,74
- bežný transfer PO	1 182 012,20	1 067 536,83
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho:	43 143,76	163 200,00
- bežný transfer pre cirkevnú materskú školu	9 395,50	121 600,00
- bežný transfer na základe VZN	33 748,26	41 600,00
587 - Náklady na ostatné transfery z toho:	1 200,00	900,00
- bežný transfer		
i) ostatné náklady	101 834,36	67 393,26
541 - ZC predaného DNM a DHM z toho:	3 559,70	5 581,71
- vyradenie majetku		
542 - Predaný materiál		-
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	8 039,85	
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	17,90	307,20
546 - Odpis pohľadávky z toho:	42 185,20	9 787,95
- nevymožiteľné pohľadávky – daňové	1 019,68	3 966,18
- nevymožiteľné pohľadávky - nedaňové	41 165,52	5 821,77
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho:	48 031,71	51 716,40
- jednorazové sociálne dávky	1 224,00	700,00
- členstvo v samosprávnych organizáciách a združeníach	10 477,58	16 395,93
- nedoplatky	1 911,71	
- poistné (zmena metodiky účtovania)	24 418,42	12 959,91
549 - Manká a škody	-	-
j) dane z príjmov	-	-
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 5 538 264,28 €, čo predstavuje zníženie nákladov o 359 028,38 € oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 5 897 292,66 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- náklady na transfery RO/PO vo výške 2 454 338,21 € (účet 584)
- osobné náklady vo výške 1 244 088,16 €
- služby vo výške 782 419,32 €
- odpisy DNM a DHM vo výške 414 747,05 €

Čl. VI
Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Drobný hmotný majetok od 0,00 € do 1 700,00 € v celkovej hodnote 454 914,83 € evidujeme na podsúvahových účtoch 751,752, 753,799, z toho DHM vo výpožičke v sume 184 176,33 € a DHM na CO sklade 19 245,08 € .

Odpísané pohľadávky z roku 2018-2025 v celkovej sume 119 104,50 € evidujeme na podsúvahových účtoch 781/1, 781/2, 781/3, 799.

Neuhradené kaucie z nájomných zmlúv evidujeme na podsúvahovom účte 781/5, 799 – stav k 31.12.2025 bol nulový.

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

- tabuľka č.10 – riadok 09: záväzky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov neevidujeme.

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Vzhľadom na skutočnosť, že mesto Tornaľa v rámci konsolidovaného celku nemá založené obchodné spoločnosti, k takémuto plneniu nedošlo v sledovanom účtovnom období.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Rozpočet mesta Tornaľa bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 19.12.2024 uznesením č. 164/2024. V priebehu roka došlo k zmenám na základe rozpočtových opatrení schválených v MsZ a primátorom mesta.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 13.03.2025 uznesením č. 18/2025
- druhá zmena schválená dňa 24.04.2025 uznesením č. 46/2025
- tretia zmena schválená dňa 26.06.2025 uznesením č. 83/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 25.09.2025 uznesením č. 124/2025

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- piata zmena schválená dňa 18.11.2025 uznesením č. 159/2025
- šiesta zmena schválená dňa 18.12.2025 uznesením č. 192/2025

V zmysle Zásad rozpočtového hospodárenia mesta Tornaľa ďalšie zmeny rozpočtu boli vykonané rozpočtovými opatreniami primátora mesta č. 1 až 9/2025 a zaradením resp. zmenou účelovo určených finančných prostriedkov v rozpočte k 31.01., 31.06., 31.07., 31.08., 31.10., 30.11. a 31.12.2025, ktoré následne mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie.

Výška dlhu mesta podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Východiskové údaje:

A.

Bežné príjmy obec + RO	Rok 2023	Rok 2024
Bežné príjmy celkom	9 402 069,62	10 383 483,93
z toho príjmy		
- grantové a darované prostriedky EK 311, 315	16 460,00	1 500,00
- dotácie EK 312	4 535 536,00	5 427 556,08
- dotácie EK 331	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 133013 – poplatok za KO	266 974,00	309 034,18
- osobitný predpis EK 223 – školné poplatky	91 165,50	93 469,00
- osobitný predpis EK 223 – za stravné a réžiu	214 553,46	180 515,80
- osobitný predpis EK 212003 – odvod ŠFRB bytov	6 635,32	6 635,32
- a určené na splátky ŠFRB úveru (istina + úroky)	4 946,52	4 946,52
- osobitný predpis EK 229005 – za znečist. ovzdušia	2 254,09	1 405,36
Upravené bežné príjmy celkom	4 263 544,73	4 358 421,67

B.

Suma splátok	Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x	186 750,27	183 623,91
Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x	57 264,01	38 454,80
Dlhová služba spolu	244 014,28	222 078,71

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2024	Rok 2025
- účet 461 bankové úvery	1 067 922,41	922 890,41
Súhrn záväzkov spolu	1 067 922,41	922 890,41

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	$C\ 2024 / A\ BP\ 2023 \times 100 =$ 11,36 %	$C\ 2025 / A\ BP\ 2024 \times 100 =$ 8,89 %	< 60%
b) Dlhová služba	$B\ 2024 / A\ upravené\ BP\ 2023$ $\times 100 =$ 5,72 %	$B\ 2025 / A\ upravené\ BP\ 2024$ $\times 100 =$ 5,10 %	< 25%

- a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.
b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Mesto eviduje záväzky podľa § 17 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, ktoré sa nezapočítavajú do celkovej sumy dlhu mesta:

- suma záväzkov z úveru poskytnutého zo ŠFRB na obstaranie nájomného bytového domu:
123 469,76 €

Celková suma dlhu mesta k 31.12.2025 je **922 890,41 €**, oproti minulému obdobiu to predstavuje zníženie o 145 032 €.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky:

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.